

16 Дует Ельвіри і Фредеріго

Larghetto

Ельвіра

Федеріго

Larghetto

Piano

6

Pno.

10

Е.

Ф.

Que le
Як-що

10

Pno.

15

E. *ciel, sé - vè - re on pro - pi - ce, M'èn - lè - ve ou - lais - se - fils. El -*
 не - бо мо - же у - се - влад - не за - брать чи да - ти си - на мо - го, то Ель

Ф.

Pno.

19

20

E. *vi - re d'un tel sa - cri - fi - ce Me peut mèn - con - noi - tre le prix, Ne peut*
 ві - ра зне - ва - жить не лад - на жер - тов - но - го вчин - ку цьо - го, жер - тов -

Ф.

Pno.

mf p *mf p* *mf*

23

E. *mèn - con - noi - tre le prix!*
 но - го вчин - ку цьо - го.

Ф.

Quoi, chère El - vi - re, plus sen - si - ble, Vous
 Лю - ба Ель - ві - ро, я шас - ли - вий, чи

Pno.

mf p mf p f p *mf*

27 30

E.

Ф.

Pno.

31

E.

Ф.

Pno.

35

E.

Ф.

Pno.

38 40

E. *cœur.*

Ф. *ім.*

mf *mf* *mf p*

Dieu, se - tair - il en ma puis - san - ce De sup - por - ter tant de bon -
 О, ми - лий Бо - же, як зу мі - ю дати ра - ду зі щас - тям та -

42 **Allegro**

E. *A vo - tre*
 Вже ста - лось

Ф. *heur, tant de bon heur!* *A vo - tre*
 ким, щас - тям та - ким! Вже ста - лось

Allegro

f *p*

47 50

E. *sort la me - me chai - ne u - ni -*
 те, що ма - ло ста - тись, до - лі

Ф. *sort la me - me chai - ne u - ni -*
 те, що ма - ло ста - тись, до - лі

50

52

E. roit un jour mon des - tin! Et nous n'au
 на - ші в од - ну зли - лись! Од - но - го

Ф. roit un jour mon des - tin! Et nous n'au
 на - ші в од - ну зли - лись! Од - но - го

Pno. *f p f p f p f p*

56

E. rons plus d'au - tre pei - ne Que cel - le d'enchain - dre, d'en
 тре - ба нам бо - я - тись: що щас - тя, що щас - тя кін -

Ф. rons plus d'au - tre pei - ne Que cel - le d'enchain - dre, d'en
 тре - ба нам бо - я - тись: що щас - тя, що щас - тя кін -

Pno. *f p f p f p*

60

61

E. crain - dre la fin! Nous n'au - rons plus d'au - tre pei - ne plus d'au - tre
 чить - ся ко - лись! Тре - ба нам ли - ше бо - я - тись, ли - ше бо -

Ф. crain - dre la fin! Nous n'au - rons plus d'au - tre pei - ne plus d'au - tre
 чить - ся ко - лись! Тре - ба нам ли - ше бо - я - тись, ли - ше бо -

Pno. *p mf p mf p mf*

65 70

E. *rei - ne Que cel - le d'en crain - de la fin!* А

Ф. *rei - ne Que cel - le d'en crain - de la fin!* А

я - тись, що щас - тя кін - чить - ся ко - лись! Вже

я - тись, що щас - тя кін - чить - ся ко - лись!

Pno. *p f p f p*

71

E. *vo - tre sort la mè - me chai - ne*

Ф. *vo - tre sort la mè - me chai - ne*

ста - лось те, що ма - ло ста - тись.

ста - лось те, що ма - ло ста - тись.

Pno. *pp*

76

E. *U - - ni - roit un jour mon des - tin.*

Ф. *U - - ni - roit un jour mon des - tin.*

До - лі на - ші в од - ну зли - лись.

До - лі на - ші в од - ну зли - лись.

Pno. *f p f p f*

80

E.
Et nous n'au-rons plus d'au-tre pei-ne Que cel-le d'en
Од - но - го тре - ба нам бо - я - тись: що щас - тя, що

Ф.
Et nous n'au-rons plus d'au-tre pei-ne Que cel-le d'en
Од - но - го тре - ба нам бо - я - тись: що щас - тя, що

Pno.
f p f p f p

85

E.
crain-dre d'en crain-dre la fin! Nous n'au-rons plus d'au-tre
щас - тя кін - чить - ся ко - лись! Тре - ба нам ли - ше бо-

Ф.
crain-dre d'en crain-dre la fin! Nous n'au-rons plus d'au-tre
щас - тя кін - чить - ся ко - лись! Тре - ба нам ли - ше бо-

Pno.
f p

89

90

E.
pei-ne, plus d'au-tre pei-ne Que cel-le d'en crain-dre la fin!
я - тись, ли - ше бо - я - тись: що щас - тя кін - чить - ся ко - лись!

Ф.
pei-ne, plus d'au-tre pei-ne Que cel-le d'en crain-dre la fin!
я - тись, ли - ше бо - я - тись: що щас - тя кін - чить - ся ко - лись!

Pno.
90

94 **Adagio** **Allegro**

E. *Nous n'au-rons plus d'au-tre pei - ne, Nous n'au-rons plus d'au-tre*
 Тре - ба нам ли - ше бо - я - тись. Тре - ба нам ли - ше бо -

Ф. *Nous n'au-rons plus d'au-tre pei - ne, Nous n'au-rons plus d'au-tre*
 Тре - ба нам ли - ше бо - я - тись. Тре - ба нам ли - ше бо -

Pno. **Adagio** **Allegro**
p mf p mf

99 **100**

E. *pei - ne, plus d'au-tre pei - ne, Que cel - le d'en crain - dre la*
 я - тись, ли - ше бо - я - тись: що щас - тя кін - чить - ся ко -

Ф. *pei - ne, plus d'au-tre pei - ne, Que cel - le d'en crain - dre la*
 я - тись, ли - ше бо - я - тись: що щас - тя кін - чить - ся ко -

Pno. **100**
p mf p f p

103

E. *fin! Nous n'au-rons plus d'au-tre pei - ne, plus d'au-tre pei - ne, Que*
 лись. Тре - ба нам ли - ше бо - я - тись, ли - ше бо - я - тись: що

Ф. *fin! Nous n'au-rons plus d'au-tre pei - ne, plus d'au-tre pei - ne, Que*
 лись. Тре - ба нам ли - ше бо - я - тись, ли - ше бо - я - тись: що

Pno. *p mf p mf p mf p f*

107 110

E. *cel - le d'en crain - dre la fin! D'en crain - dre la fin! D'en*
 щас - тя кін - чить - ся ко - лись! так, щас - тя ко - лись! Так!

Ф. *cel - le d'en crain - dre la fin! D'en crain - dre la fin! D'en*
 щас - тя кін - чить - ся ко - лись! так, щас - тя ко - лись! Так!

Pno. *p* *f* 110

112

E. *crain - dre la fin!*
 Щас - тя ко - лись!

Ф. *crain - dre la fin!*
 Щас - тя ко - лись!

Pno. *ff*

115

Pno. *p* *f* *p* *f*